

# WAGO-Industrial-Managed-Switch

8 Ports 1000Base-T; 4 Ports 1000BASE-SX/LX; PROFINET

852-1605/0000-0001



© 2025 WAGO GmbH & Co. KG  
Wszystkie prawa zastrzeżone.

**WAGO GmbH & Co. KG**  
Hansastraße 27  
D - 32423 Minden  
Tel.: +49 (0) 571/887 – 0  
e-mail: ✉ [info@wago.com](mailto:info@wago.com)  
Strona internetowa: 🌐 [www.wago.com](http://www.wago.com)

**Wsparcie techniczne**  
Tel.: +49 (0) 571/887 – 44555  
e-mail: ✉ [support@wago.com](mailto:support@wago.com)  
Strona internetowa: 🌐 [www.wago.com/support](http://www.wago.com/support)

Zostały podjęte wszelkie możliwe działania w celu zapewnienia prawidłowości i kompletności niniejszej dokumentacji. Pomimo zachowania najwyższej staranności nie jest możliwe całkowite wykluczenie błędów, dlatego autorzy będą wdzięczni za wszelkiego rodzaju wskazania i sugestie.

e-mail: ✉ [documentation@wago.com](mailto:documentation@wago.com)

Należy zwrócić uwagę na fakt, że zastosowane w niniejszym podręczniku nazwy sprzętu i oprogramowania oraz nazwy marek poszczególnych firm podlegają ochronie znaków towarowych, marek lub ochronie patentowej.

**Znak WAGO jest zastrzeżonym znakiem towarowym spółki WAGO Verwaltungsgesellschaft mbH.**

# Spis treści

<b>1</b>	<b>Wymagania</b>	<b>5</b>
1.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	5
1.2	Sposób prezentacji	6
1.3	Informacje prawne	8
<b>2</b>	<b>Bezpieczeństwo</b>	<b>10</b>
2.1	Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	10
2.2	Bezpieczeństwo elektryczne	10
2.3	Bezpieczeństwo mechaniczne	11
2.4	Bezpieczeństwo termiczne	11
2.5	Bezpieczeństwo pośrednie	11
<b>3</b>	<b>Przegląd</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Właściwości</b>	<b>13</b>
4.1	Widok	13
4.2	Tabliczka znamionowa	14
4.3	Złącza	15
4.3.1	Zasilanie	15
4.3.2	Port USB	15
4.3.3	Port konsoli	16
4.4	Elementy sygnalizacyjne	16
4.4.1	LED statusów	16
4.4.2	Sygnalizacja LED – złącza sieciowe	17
4.5	Elementy obsługi	17
4.5.1	Przycisk restartu	17
4.5.2	Mikroprzełączniki DIP	17
<b>5</b>	<b>Projektowanie</b>	<b>18</b>
5.1	Bezpieczeństwo danych	18
5.2	Głębokość sieci	19
5.3	Środki ochrony w miejscu budowy	19
5.4	Przewód ochronny i uziemienie ochronne	19
5.5	Pozycja montażu	19
5.6	Instalacja zgodna z EMC	20
<b>6</b>	<b>Transport i magazynowanie</b>	<b>21</b>
<b>7</b>	<b>Montaż i demontaż</b>	<b>22</b>
7.1	Montaż na szynie	22
7.2	Demontaż z szyny	22
<b>8</b>	<b>Montaż przewodów</b>	<b>23</b>
<b>9</b>	<b>Ustawienie standardowe</b>	<b>24</b>
<b>10</b>	<b>Wycofanie z eksploatacji</b>	<b>25</b>
10.1	Utylizacja i recykling	25
<b>11</b>	<b>Załącznik</b>	<b>26</b>
11.1	Parametry techniczne, normy, dyrektywy i aprobaty	26

11.1.1	Datenblatt_852-1605/000-001.....	27
11.2	Prawa własności.....	30

# 1 Wymagania

Niniejsza dokumentacja dotyczy następującego produktu:

852-1605/0000-0001 (Industrial-Managed-Switch; 8 Ports 1000Base-T; 4 Ports 1000BASE-SX/LX; PROFINET)

Strona produktu	<a href="https://www.wago.com/852-1605/0000-0001">https://www.wago.com/852-1605/0000-0001</a>
Wersja sprzętu	od 01
Wersja firmware	od 01

## Wskazówka

### Uwzględnić pełną dokumentację!

Kompletna instrukcja obsługi produktu składa się z kilku obowiązujących dokumentów. Produkt wolno instalować i używać wyłącznie zgodnie z zaleceniami zawartymi w kompletnej instrukcji obsługi. Znajomość całej obowiązującej dokumentacji jest warunkiem prawidłowego użytkowania. Kompletną dokumentację i wszystkie informacje można znaleźć na stronie zawierającej szczegółowe dane produktu.

### Pełna dokumentacja

#### Podręcznik funkcyjny 852-1605/000-001

- PROFINET Managed Switch
- Konfiguracja

## 1.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy do budowania sieci ETHERNET.

Produkt jest urządzeniem o konstrukcji otwartej, przystosowanej do montażu w dodatkowej obudowie.

- Produkt jest przeznaczony do zastosowania w instalacjach automatyki.
- Dopuszcza się eksploatację produktu w środowisku przemysłowym.
- Produkt jest przeznaczony do zastosowania w suchych pomieszczeniach.
- Eksploatacja produktu w innych obszarach zastosowań jest dozwolona tylko w przypadku uzyskania odpowiedniej aprobaty oraz umieszczenia na produkcie odpowiedniego nadruku.

### Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem jest niedozwolone.

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem ma miejsce w szczególności w następujących przypadkach:

- nieprzestrzeganie zasad użytkowania zgodnego z przeznaczeniem
- użytkowanie produktów bez środków ochronnych w środowisku, w którym może wystąpić wilgoć, woda słona, mgła solna, kurz, żrące opary, gazy, bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub promieniowanie jonizujące
- Przetwarzanie przewidywalnego błędnego zastosowania

- użytkowanie produktu w obszarach o szczególnym zagrożeniu, które wymagają bezawaryjnej pracy ciągłej i w których awaria lub eksploatacja może prowadzić do bezpośredniego zagrożenia życia, zdrowia, uszkodzenia ciała lub też do znacznych szkód materialnych albo środowiskowych (np. eksploatacja elektrowni jądrowych, systemów uzbrojenia, statków powietrznych i pojazdów lądowych)

### Przewidywalne niewłaściwe użytkowanie

Nieprawidłowe użytkowanie produktów jest niedozwolone.

Przewidywalne niewłaściwe użytkowanie ma miejsce w szczególności w następujących przypadkach:

- Użytkowanie produktu w pomieszczeniach mieszkalnych, handlowych i przemysłowych, a także w małych firmach, bez uprzedniej weryfikacji informacji zawartych w karcie danych używanych produktów

### Gwarancja i odpowiedzialność

Zastosowanie mają postanowienia najnowszych Ogólnych Warunków Sprzedaży i Dostaw WAGO (OWSID), oraz Warunki Licencji Oprogramowania (SW-SLA) mające zastosowanie do oprogramowania w tym oprogramowania wbudowanego w produkty WAGO, dostępne pod adresem: [www.wago.com](http://www.wago.com).

Zgodnie z tym gwarancja traci ważność, w szczególności, gdy:

- produkt jest używany w sposób niewłaściwy.
- Wada dotyczy cech specyficznych dla klienta (konfiguracji sprzętu i oprogramowania).
- Modyfikacje sprzętu lub oprogramowania zostały wykonane przez użytkownika lub osoby trzecie, niewymienione w tej dokumentacji lub osoby, które przyczyniły się do powstania wady lub ją spowodowały.

W każdym przypadku nadrzędne pozostają ustalenia dotyczące poszczególnych umów.

### Obowiązki instalatora/operatora

Odpowiedzialność za bezpieczeństwo instalacji lub systemu wykonanego przy użyciu tego produktu spoczywa na instalatorze/operatorze.

Odpowiada on za prawidłową instalację i bezpieczeństwo w urządzeniach lub systemach. Instalator/operator podczas wykonywania instalacji musi przestrzegać obowiązujących ustaw, norm, rozporządzeń, przepisów lokalnych, przyjętych standardów i zasad techniki aktualnych oraz stosować się do zaleceń opisanych w instrukcji obsługi. Ponadto należy przestrzegać postanowień dotyczących instalacji, określonych w aprobatkach.

W przypadku ich nieprzestrzegania produkt nie może być stosowany w obszarach objętych aprobatą.

## 1.2 Sposób prezentacji





### Systemy liczbowe

100	dziesiętny: zwykły zapis
0x64	szesnastkowy: notacja szesnastkowa
'100'	binarny: zapis w apostrofach
'0110.0100'	półbajty oddzielone kropką

### Wyróżnienie tekstu

<i>kursywa</i>	nazwy ścieżek lub plików
<b>pogrubienie</b>	nazwy pozycji menu, pola wprowadzania danych lub wyboru, wyróżnienia
kod	fragmenty kodu źródłowego
>	wybór pozycji menu
„wartość”	wprowadzanie wartości
[F5]	opisy przycisków lub klawiszy

### Odsyłacze/linki

	odsyłacz/link do fragmentu tekstu w dokumencie
	odsyłacz/link do dokumentacji
	odsyłacz/link do strony internetowej
	odsyłacz/link do adresu e-mail

### Instrukcja działania

- ✓ Ten symbol oznacza wymaganie.
- 1. Etap działania
- 2. Etap działania
  - ⇒ Ten symbol oznacza wynik pośredni.
- ➔ Ten symbol oznacza rezultat działania.
- Pojedynczy etap działania

### Wyliczenia

- wyliczenie pierwszego poziomu
  - wyliczenie drugiego poziomu

### Ilustracje

Ilustracje w tej dokumentacji służą lepszemu jej zrozumieniu i mogą różnić się od rzeczywistego wykonania produktu.

### Komunikaty ostrzegawcze

#### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

#### Rodzaj i źródło zagrożenia

Oznaczenie bezpośredniego zagrożenia o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie wyeliminowane, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

- Działanie mające na celu zmniejszenie ryzyka

**⚠ OSTRZEŻENIE****Rodzaj i źródło zagrożenia**

Oznaczenie możliwego zagrożenia o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie wyeliminowane, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

- Działanie mające na celu zmniejszenie ryzyka

**⚠ PRZESTROGA****Rodzaj i źródło zagrożenia**

Wskazanie na prawdopodobieństwo wystąpienia zagrożenia o niskim poziomie ryzyka, które, jeśli nie zostanie wyeliminowane, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.

- Działanie mające na celu zmniejszenie ryzyka

**⚠ UWAGA****Rodzaj i źródło usterki (tylko szkody materialne)**

Wskazanie na prawdopodobieństwo wystąpienia zagrożenia, które, jeśli nie zostanie wyeliminowane, może doprowadzić do powstania szkód materialnych.

- Działanie mające na celu zmniejszenie ryzyka

**Wskazówki****ⓘ Wskazówka****Informacje**

Oznaczenie informacji, wyjaśnień, zaleceń, referencji itp.

## 1.3 Informacje prawne

**Własność intelektualna**

Prawa własności intelektualnej do niniejszego dokumentu należą do WAGO GmbH & Co. KG. Dlatego też powielanie i ujawnianie jego treści (w całości lub w części) jest zabronione, chyba że przepisy prawne, umowy pisemne lub niniejszy dokument stanowią inaczej. W razie wątpliwości należy z wyprzedzeniem uzyskać pisemną zgodę WAGO GmbH & Co. KG.

Produkty innych producentów są zawsze wymieniane bez adnotacji o jakichkolwiek prawach patentowych. W przypadku rejestracji patentu, wzoru użytkowego lub wzoru przemysłowego dla produktów innych producentów wszelkie prawa są zastrzeżone na rzecz WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG.

W dokumentacji dotyczącej produktów używane są marki innych podmiotów. Tym samym w dalszej części dokumentacji zrezygnowano ze stosowania znaków „®” i „™”. Użyte marki wyszczególniono w załączniku: [🔗 Prawa własności \[► 30\]](#).

**Zastrzeżenie prawa do zmian technicznych**

Przepisy, wytyczne, normy itp. wymienione w niniejszym podręczniku są zgodne ze stanem wiedzy obowiązującym w momencie opracowywania dokumentacji i nie podlegają rewizji. Za ich przestrzeganie w aktualnie obowiązującej wersji odpowiada instalator/operator. Firma WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i ulepszeń produktów oraz danych, informacji i ilustracji zawartych w niniejszej instrukcji w dowolnym momencie. Wyłącza się prawo do dokonywania zmian lub modyfikacji dostarczonych już produktów – za wyjątkiem napraw przeprowadzanych w ramach gwarancji.

**Licencje**

Produkt zawiera oprogramowanie Open Source. Niezbędne informacje o licencjach są zapisane w produkcie. Informacje te można znaleźć również na stronie: [www.wago.com](https://www.wago.com).

## 2 Bezpieczeństwo



W niniejszej sekcji przedstawiono zagrożenia, które mogą z zasady występować w przypadku stosowania produktu. Instalatorzy i operatorzy muszą uwzględnić wszystkie zagrożenia podczas analizy ryzyka odnoszącego się do montowanej instalacji.

Środki mające na celu zmniejszenie ryzyka, które można przewidzieć już z perspektywy producenta (tzn. bez znajomości konkretnej instalacji), zostały opisane w odpowiednich sekcjach tej dokumentacji (np. w „Planowaniu”).

Instalatorzy i operatorzy muszą wdrożyć opisane środki ograniczania ryzyka oraz, w zależności od ryzyka resztkowego, podjąć dodatkowe działania.

### 2.1 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsza dokumentacja stanowi część produktu. Dlatego należy ją przechowywać przez cały czas użytkowania produktu. Dokumentację tę należy przekazać kolejnemu właścicielowi lub użytkownikowi produktu. Należy również zapewnić aktualizację dokumentacji o pojawiające się uzupełnienia.
- Produkt może być instalowany i uruchamiany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków zgodnie z normą EN 50110 1/2 i IEC 60364.
- Wszystkie ingerencje w konfigurację switchy w sieci muszą być zawsze przeprowadzane przez specjalistów posiadających odpowiednią wiedzę.
- Utwórz system zarządzania uprawnieniami dla upoważnionych osób.
  - Dostęp fizyczny może być realizowany wyłącznie przez upoważnione osoby.
  - Dostęp cyfrowy może być realizowany wyłącznie przez upoważnione osoby.
- Należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawa, norm, postanowień, przepisów lokalnych, aktualnych standardów i zasad techniki w momencie instalacji.

### 2.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy produkt nie jest pod napięciem.

#### Zasilanie

- Podłączenie niedopuszczalnych wartości napięcia lub częstotliwości może doprowadzić do zniszczenia produktu.
- Jeśli spełnione ma być wymaganie buforowania napięcia zgodnie z EN 61131-2, należy zaplanować buforowanie napięcia na wypadek krótkich spadków napięcia.

#### Uziemienie/ochrona/bezpiecznik

- Podczas użytkowania produktu należy zwrócić uwagę na wyrównanie potencjałów w otoczeniu (ludzie, stanowisko robocze i opakowanie). Nie wolno dotykać elementów przewodzących prąd elektryczny.

#### Przewody

- Przewody sterownicze/sygnałowe/transmisji danych należy układać w odpowiedniej odległości od przewodów zasilających, aby zminimalizować wzajemne zakłócenia (np. spowodowane wpływami elektromagnetycznymi).
- Układane przewody przyłączeniowe należy dobierać zawsze dla maksymalnego oczekiwanego obciążenia.

- Temperatura powstała w wyniku przepływu dużych prądów może spowodować powstanie dodatkowego ciepła na zaciskach urządzenia. Należy zaplanować odpowiednio wyższy zakres temperatury dla przewodów przyłączeniowych lub ograniczyć wpływ ciepła ze względu na przepływający prąd poprzez użycie większych przekrojów przewodów.
- Do każdego zacisku (np. CAGE CLAMP®) należy podłączać tylko jeden przewód.

### 2.3 Bezpieczeństwo mechaniczne

- Przed uruchomieniem produktu należy sprawdzić, czy nie został on uszkodzony podczas transportu. W przypadku wystąpienia uszkodzeń produkt nie może być dopuszczony do eksploatacji.
- Nie należy otwierać obudowy produktu.
- Należy unikać przewodzących zanieczyszczeń.

### 2.4 Bezpieczeństwo termiczne

- Podczas eksploatacji powierzchnia obudowy nagrzewa się. W szczególnych warunkach (np. w przypadku awarii lub wzrostu temperatury otoczenia) dotknięcie produktu może spowodować oparzenia. Przed dotknięciem produktu należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Jeśli temperatura powierzchni produktu może wzrosnąć powyżej 40°C, należy nosić rękawice ochronne i zakładać osłony lub zabezpieczenia przed dotknięciem.
- Temperatura wewnątrz dodatkowej obudowy nie może przekraczać temperatury otoczenia dopuszczalnej dla instalowanego produktu.
- Nie wolno ograniczać chłodzenia produktu. Należy zapewnić niezakłócony dopływ powietrza oraz minimalne odległości od sąsiednich produktów/obszarów roboczych.

### 2.5 Bezpieczeństwo pośrednie

- W celu czyszczenia styków nie należy stosować sprayu do styków.
- Do czyszczenia nie stosować ostrych przedmiotów, które mogłyby spowodować zarysowania.
- Produkt nie jest odporny na materiały o właściwościach pełzających i izolacyjnych, jak np. aerozole, silikony, trójglicerydy (składnik kremu do rąk). Jeśli substancje te występują w środowisku pracy produktów, należy umieścić produkty w dodatkowej obudowie, odpornej na działanie w/w substancji.
- W miarę możliwości należy zwrócić uwagę na dane techniczne dla pozycji montażowych, które różnią się od zasadniczej pozycji montażu.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez WAGO.

## 3 Przeгляд

Produkt jest przemysłowym, konfigurowalnym switchem zarządzalnym ETHERNET z 8 portami 10/100/1000BASE-T i 4 portami SFP 1000BASE-SX/LX.

### Technologia switchingu

Technologia switchingu jest niezbędna w ETHERNETIE przemysłowym. Dzięki tej technologii każdy uczestnik sieci może w każdej chwili wysłać dane, ponieważ ma zawsze wolne połączenie Peer-to-Peer z kolejnym switchem. Połączenie to jest dwukierunkowe, tzn. uczestnicy mogą wysłać i odbierać dane równocześnie (praca w trybie full duplex). Zastosowanie technologii switchingu zwiększa niezawodność, ponieważ połączenie Peer-to-Peer zapobiega kolizjom w komunikacji sieciowej.

### Autonegocjacja

Autonegocjacja umożliwia dwóm połączonym portom ETHERNET niezależne określenie najwyższej możliwej szybkości transmisji i typu transmisji dla ich połączenia komunikacyjnego. Autonegocjacja jest dostępna dla urządzeń ETHERNET podłączonych do switcha za pomocą skrętki.

### Autokrosowanie

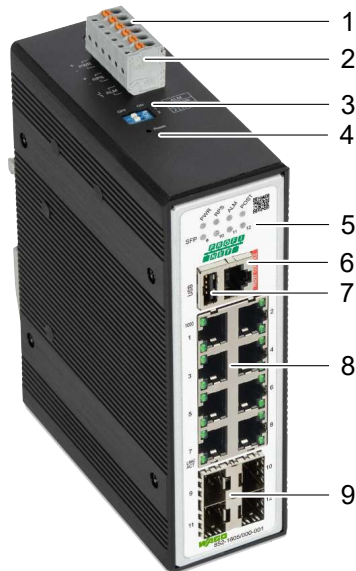
Autokrosowanie (Auto-MDI/MDI-X, „Medium Dependent Interface”) przeprowadza w razie potrzeby automatyczne crossowanie przewodów nadawczych i odbiorczych na interfejsach typu skrętka. Pozwala to użytkownikowi na korzystanie w równym stopniu z przewodów 1:1 i przewodów krosowych.

### Tryb store-and-forward-switching

Switche przemysłowe WAGO działają w trybie store-and-forward-switching. W tym trybie switch ETHERNET przechowuje kompletny telegram danych w buforze, sprawdza jego poprawność i aktualność na podstawie sumy kontrolnej CRC. Jeśli nie ma błędów, telegram danych jest umieszczany w kolejce i przekazywany do adresu docelowego przy użyciu tabeli MAC. Błędne lub uszkodzone telegramy danych nie są dalej dystrybuowane w sieci. Czas opóźnienia, jakiego potrzebuje telegram danych, aby przejść przez switch store-and-forward, zależy od długości telegramu.

## 4 Właściwości

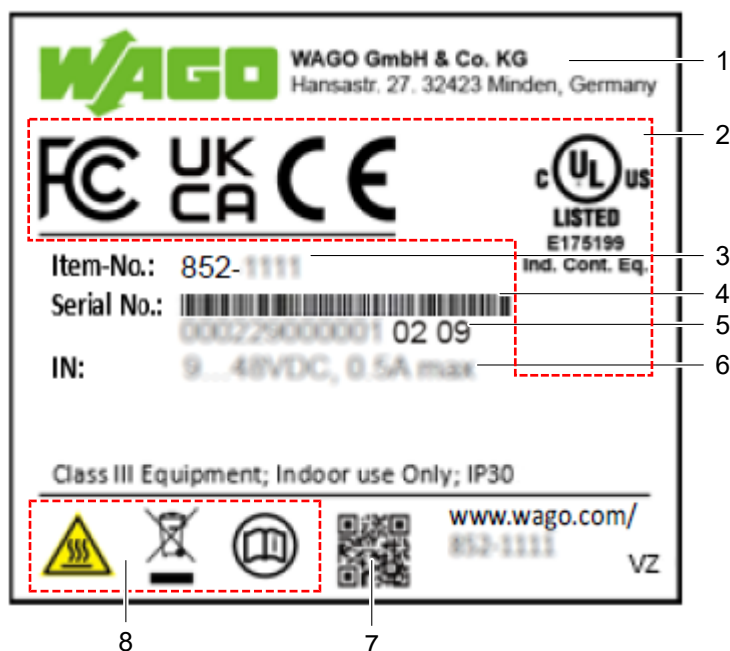
### 4.1 Widok



Ilustracja 1: Widok z przodu




1	Śruba uziemiająca	<a href="#">Przewód ochronny i uziemienie ochronne [ &gt; 19 ]</a>
2	Wtyczka poboru mocy	<a href="#">Zasilanie [ &gt; 15 ]</a>
3	Mikroprzełączniki DIP	<a href="#">Elementy obsługi [ &gt; 17 ]</a>
4	Przycisk restartu	<a href="#">Elementy obsługi [ &gt; 17 ]</a>
5	Elementy sygnalizacyjne	<a href="#">Elementy sygnalizacyjne [ &gt; 16 ]</a>
8	Porty 10/100/1000BASE-T	<a href="#">Sygnalizacja LED – złącza sieciowe [ &gt; 17 ]</a>
6	Port konsoli	<a href="#">Port konsoli [ &gt; 16 ]</a>
7	Port USB	<a href="#">Port USB [ &gt; 16 ]</a>
9	Porty SFP 1000BASE-SX/-LX	

## 4.2 Tabliczka znamionowa



Ilustracja 2: Tabliczka znamionowa (przykład)

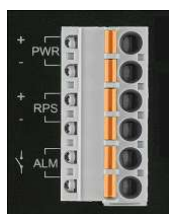
Nr	Nazwa	Opis
1		Logo i adres WAGO
2		Za pomocą oznaczenia CE, zgodnie z rozporządzeniem UE 765/2008, WAGO deklaruje, że produkt spełnia obowiązujące wymagania określone w zharmonizowanych normach obowiązujących w WE.
		Oznakowanie UKCA (UK Conformity Assessed) jest oświadczeniem, że brytyjski rynek spełnia wymóg zgodności.
		Oznaczenie FCC oznacza, że WAGO deklaruje zgodność z przepisami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności.
		"Certification Mark for Safety" produktów z listy UL dla rynków amerykańskiego i kanadyjskiego.
3	Nr	Numer katalogowy
4	Numer seryjny	Numer seryjny produktu jako kod kreskowy
5	Numer seryjny	Numer seryjny produktu w formie tekstowej: <numer seryjny> <wersja firmware'u> (ciąg cyfr po lewej stronie; przykład: 02) <wersja sprzętu> (ciąg cyfr po prawej stronie; przykład: 09)
6	IN:	Specyfikacja napięcia zasilania <a href="#">Parametry techniczne, normy, dyrektywy i aprobaty [ &gt; 26 ]</a>
7		Kod QR z linkiem do strony ze szczegółami dotyczącymi produktu <a href="http://www.wago.com/&lt;numer katalogowy&gt;">www.wago.com/&lt;numer katalogowy&gt;</a>

Nr	Nazwa	Opis
8		Pole na symbole ostrzegawcze i informacyjne
		<b>Ostrzeżenie:</b> Nie dotykać gorących powierzchni! Podczas pracy powierzchnia obudowy może się nagrzewać. Jeśli produkt pracował w otoczeniu o wysokiej temperaturze, przed dotknięciem należy poczekać, aż ostygnie.
		<b>Wskazówka:</b> Sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi! Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają surowce, materiały i substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Wycofane z eksploatacji urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie z przepisami. Więcej informacji na ten temat: <a href="#">Utylizacja i recykling</a> [ <a href="#">&gt; 25</a> ].
		<b>Wskazówka:</b> Przestrzegać dokumentacji technicznej!

## 4.3 Złącza

### 4.3.1 Zasilanie

Gniazdo (nr katalog. 2231-106/026-000) można podłączyć do 6-biegunowego wtyku znajdującego się na górze urządzenia. Obciążenie wtyku jest następujące:



Ilustracja 3: Przyłącze zasilania (przykład)

Złącze [przyłącze?]	Opis
+ PWR	Wejście pierwotnego prądu stałego: potencjał plus
- PWR	Wejście pierwotnego prądu stałego: potencjał minus [po str pierwotnej?]
+ RPS	Wejście wtórnego prądu stałego: potencjał plus
- RPS	Wejście wtórnego prądu stałego: potencjał minus [po str wtórnej?]
ALM	Zestyk przełączający do zewnętrznego alarmu (24V, 1A)

### 4.3.2 Port USB

Port USB 2.0 Host został zrealizowany jako 4-pinowe gniazdo typu A. Przez port USB można realizować następujące funkcje:

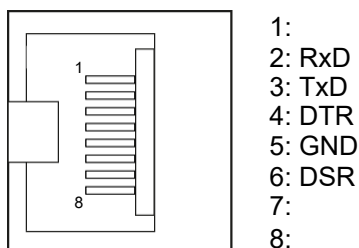
- przesyłanie oprogramowania firmware
- zapisywanie pliku konfiguracyjnego
- zapisywanie pliku Syslog
- przesyłanie pliku konfiguracyjnego

W ustawieniach fabrycznych funkcje te są wyłączone. Funkcje te można aktywować za pośrednictwem systemu zarządzania przez WWW (WBM) lub poleceń CLI. Przy pierwszym podłączeniu pendrive'a automatycznie tworzona jest na nim niezbędna struktura folderów.

### 4.3.3 Port konsoli

Poprzez port konsoli można uzyskać dostęp do interfejsu wiersza poleceń "Command Line Interface" (CLI). Agent zarządzania oparty na SNMP umożliwi sterowanie produktem z dowolnego komputera w sieci za pomocą oprogramowania zarządzającego.

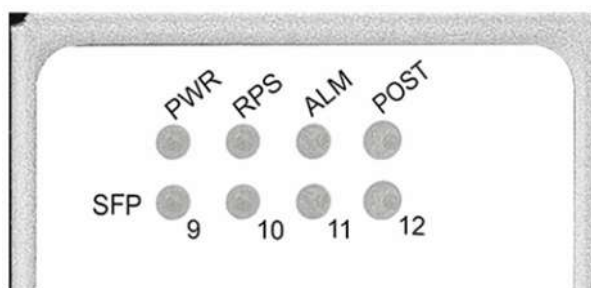
Użyj dołączonego przewodu konsoli, aby połączyć port konsoli produktu z portem COM.



Ilustracja 4: Pinout portu konsoli

## 4.4 Elementy sygnalizacyjne

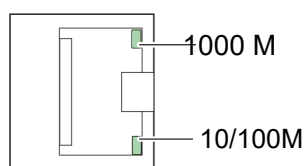
### 4.4.1 LED statusów



Ilustracja 5: LED statusów

LED	Znaczenie	Stan	Opis
PWR	Primary-Power-LED	zielony	Zastosowanie zasilacza podstawowego
		wył.	Zasilacz podstawowy wyłączony lub błąd
RPS	Redundant-Power-System-LED	zielony	Zastosowanie zasilacza wtórnego
		wył.	Zasilacz wtórny wyłączony lub błąd
ALM	Alarm-LED	czerwony	Brak zasilania na podstawowym lub zapasowym zasilaniu (PWR lub RPS).
		wył.	Nie zgłoszono alarmu
POST	Power-On-Self-Test-LED	zielony	POST jest zakończony.
		miganie	POST jest wykonywany.
		wył.	Nie wykryto napięcia roboczego lub błędu funkcji POST.
SFP <sub>n</sub>	SFP-Port-LED	zielony	Połączenie jest nawiązane.
		miganie	Transmisja danych odbywa się poprzez port.
		wył.	Brak połączenia na porcie.

#### 4.4.2 Sygnalizacja LED – złącza sieciowe

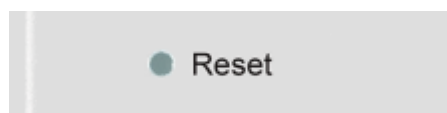


Ilustracja 6: Sygnalizacja LED – złącza sieciowe

Nazwa	Kolor	Stan	Opis
1000 M	zielony	wł.	Połączenie 1000 Mb/s
		miganie	Transfer pakietów danych aktywny
		wył.	Brak połączenia
10-100M	żółty	wł.	Połączenie działa z prędkością 10 lub 100 Mbit/s.
		miganie	Transfer pakietów danych aktywny
		wył.	Brak połączenia

### 4.5 Elementy obsługi

#### 4.5.1 Przycisk restartu



Ilustracja 7: Przycisk restartu

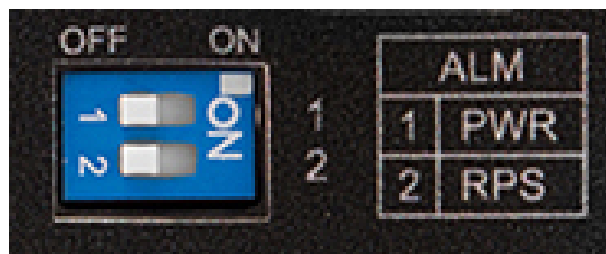
Przycisk restartu znajduje się w zagłębieniu, które uniemożliwia jego nieumyślne użycie. Jest to przycisk o krótkim skoku i niewielkiej sile uruchamiania. Przycisk można uruchomić dowolnym, nadającym się do tego celu przedmiotem (np. długopisem).

W tym celu dostępne są następujące opcje:

Tabela 1: Obsługa przycisku restartu

Ustawienie	Opis
Przycisnąć przycisk restartu przez 2 sekundy.	Produkt zostanie uruchomiony ponownie.

#### 4.5.2 Mikroprzełączniki DIP



Ilustracja 8: Mikroprzełączniki DIP

Nr	Nazwa	Status	Opis
1	PWR	ON	Funkcja alarmu dla zasilacza głównego jest aktywna.
		OFF	Funkcja alarmu dla zasilacza głównego jest nieaktywna.
2	RPS	ON	Funkcja alarmu dla zasilacza wtórnego jest aktywna.
		OFF	Funkcja alarmu dla zasilacza wtórnego jest nieaktywna.

# 5 Projektowanie

## 5.1 Bezpieczeństwo danych

Odpowiednie planowanie i projektowanie jest ważnym czynnikiem zapewniającym bezpieczeństwo danych – ich poufność, dostępność i integralność.

### Przypadkowe ingerencje

Transmisja i przetwarzanie danych mogą zostać zakłócone przez przypadkowe ingerencje, na przykład chwilowe zakłócenia elektromagnetyczne. Poprzez profesjonalną budowę można znacznie zredukować prawdopodobieństwo zafałszowania lub zniszczenia danych.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w punkcie: [🔗 Instalacja zgodna z EMC \[ > 20\]](#).

### Umyślne ingerencje

#### Zastosowanie w sieci ETHERNET

Produkty ETHERNET można stosować w sieciach lokalnych. Przy wykorzystaniu produktów ETHERNET należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

- Komponentów systemu sterowania oraz sieci sterowniczych nie należy łączyć z otwartą siecią, na przykład Internetem lub siecią biurową.  
WAGO zaleca umieszczenie sieci sterowniczych za firewallem.
- Aby zredukować niebezpieczeństwo cyberataku i tym samym zwiększyć cyberbezpieczeństwo, należy zamknąć wszystkie porty i usługi w komponentach systemu sterowania, które nie są wykorzystywane przez aplikację.  
Porty i usługi dobrze jest otwierać tylko na czas uruchamiania lub konfiguracji.
- Fizyczny i elektroniczny dostęp do wszystkich komponentów automatyki należy ograniczyć do kręgu osób upoważnionych.
- Aby zredukować ryzyko ingerencji osób nieupoważnionych w system, przed pierwszym uruchomieniem należy koniecznie zmienić ustawione standardowo hasła.
- Aby zredukować ryzyko ingerencji osób nieupoważnionych w system, stosowane hasła należy regularnie zmieniać.
- Aby sprawdzić, czy podjęte działania odpowiadają wymogom w zakresie ochrony, należy regularnie przeprowadzać analizę zagrożeń.
- W celu ograniczenia dostępu do indywidualnych produktów i sieci oraz ich kontroli, należy zastosować mechanizmy „Defense-in-depth”.

#### Dokumentacja uzupełniająca

- [📖 Biała księga Bezpieczeństwo IT w instalacjach produkcyjnych](#)

Kompletną dokumentację i wszystkie informacje można znaleźć na stronie: [🔗 www.wago.com](http://www.wago.com).

## 5.2 Głębokość sieci

### Głębokość sieci w PROFINET

Produkt spełnia wymagania PROFINET Conformance Class B. Głębokość sieci (kaskadowanie) jest liczbą wszystkich switchy w sieci komunikacyjnej. Maksymalna głębokość sieci zależy od czasu aktualizacji.

#### Wskazówka

#### Uwzględnić głębokość sieci!

Należy uwzględnić maksymalną głębokość sieci dla switchy w trybie store-and-forward, zgodnie z rozdziałem „Kontrola topologii” w wytycznych dotyczących uruchamiania PROFINET (PROFINET\_Uruchomienie\_8081) ([www.profibus.com](http://www.profibus.com)).

## 5.3 Środki ochrony w miejscu budowy

### Dodatkowa obudowa

Produkt jest otwartą platformą urządzeń sterujących. Dlatego mogą być montowane wyłącznie w odpowiednich obudowach, szafach lub rozdzielniach elektrycznych, spełniających co najmniej następujące warunki:

- wystarczająca ochrona przed dotykiem bezpośrednim i pośrednim
- wystarczająca ochrona przed promieniowaniem UV
- ograniczenie dostępu tylko dla autoryzowanego personelu i otwieranie wyłącznie przy użyciu narzędzi
- zapewnienie wymaganego stopnia zanieczyszczenia w otoczeniu urządzenia
- zapobieganie rozprzestrzenianiu się ognia poza obudowę
- zapewnienie odporność na obciążenia mechaniczne

## 5.4 Przewód ochronny i uziemienie ochronne

Produkt musi być uziemiony. W tym celu dostępne są następujące opcje:

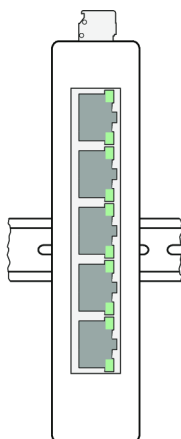
- Śruba uziemiająca

Produkt należy użytkować wyłącznie z podłączonym przewodem ochronnym.

## 5.5 Pozycja montażu

Wszystkie parametry i kroki dotyczące montażu i obsługi dotyczą zasadniczej pozycji montażu. Inne pozycje montażowe mają wpływ na:

- cyrkulację powietrza



Ilustracja 9: Znamionowa pozycja montażu

## 5.6 Instalacja zgodna z EMC

- **Uziemienie szyny montażowej**

Aby umożliwić odprowadzanie zakłóceń elektromagnetycznych, szynę montażową należy uziemić.

- **Zastosowanie ekranowanych przewodów transmisji danych i przewodów sygnałowych**

W efekcie zmniejsza się negatywny wpływ zakłóceń elektromagnetycznych i polepszona zostaje jakość sygnału. Pozwala to uniknąć błędów pomiarowych oraz transmisyjnych, spowodowanych między innymi przepięciami!

- **Oddzielanie przewodów transmisji danych i przewodów sygnałowych od źródeł zakłóceń**

Przewody transmisji danych i przewody sygnałowe należy układać w odpowiedniej odległości od przewodów zasilających i innych źródeł wysokiej emisji elektromagnetycznej (np. przetwornic częstotliwości lub napędów).

- **Połączenie ekranu przewodu z potencjałem uziemienia**

Kompleksowe ekranowanie jest konieczne w celu zagwarantowania właściwości technicznych w zakresie dokładności pomiaru. Połączenie ekranu przewodu z potencjałem uziemienia należy wykonywać w miejscu wprowadzenia przewodu do szafy rozdzielczej lub obudowy. Uziemienie umożliwia odprowadzanie zakłóceń rozproszonych i utrzymywanie ich z dala od urządzeń znajdujących się we wnętrzu szafy.

- **Polepszenie ekranowania przez dużą powierzchnię styku**

Polepszenie ekranowania można uzyskać, jeżeli połączenie między ekranem a potencjałem uziemienia będzie niskoomowe. W tym celu należy zapewnić dużą powierzchnię styku, np. przez zastosowanie systemu łączenia ekranów WAGO 790. Jest to zalecane w szczególności w rozległych instalacjach, w których mogą występować prądy wyrównawcze oraz wysokie prądy impulsowe np. powodowane wyładowaniami atmosferycznymi.

## 6 Transport i magazynowanie

Oryginalne opakowanie zapewnia optymalną ochronę podczas transportu i magazynowania.

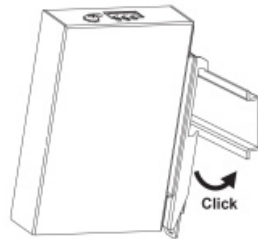
- Produkt należy magazynować w odpowiednim, w miarę możliwości oryginalnym opakowaniu.
- Produkt należy transportować wyłącznie w odpowiednim pojemniku/opakowaniu.
- Należy upewnić się, że podczas pakowania i rozpakowywania styki produktu nie zostaną zabrudzone ani uszkodzone.
- W trakcie transportu i składowania należy przestrzegać podanych warunków klimatycznych.

### **Długotrwałe składowanie**

- W przypadku długotrwałego przechowywania, produkt musi być podłączony do sieci zasilającej na 5 minut co najmniej raz na 2 lata.

# 7 Montaż i demontaż

## 7.1 Montaż na szynie



Ilustracja 10: Zamontować produkt na szynie

1. Należy lekko przechylić urządzenie.
2. Zahaczyć urządzenie na górnej krawędzi szyny montażowej.
3. Docisnąć urządzenie w kierunku szyny montażowej.
4. Docisnąć w dół, aż usłyszenia zadziałania zatrzasku.
  - ⇒ Jeżeli produkt nie zatrzasknie się samoczynnie, należy odciągnąć przyrządem montażowym zatrzask, a następnie docisnąć urządzenie do szyny montażowej.
5. Należy lekko poruszyć urządzeniem w celu sprawdzenia, czy zostało dobrze zamocowane.

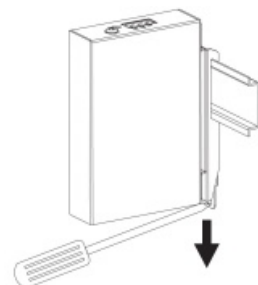
## 7.2 Demontaż z szyny

### PRZESTROGA

#### Gorąca powierzchnia!

Podczas eksploatacji powierzchnia obudowy nagrzewa się. W szczególnych warunkach (np. w przypadku awarii lub wzrostu temperatury otoczenia) dotknięcie produktu może spowodować oparzenia.

- Przed dotknięciem urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie!



Ilustracja 11: Demontaż urządzenia z szyny

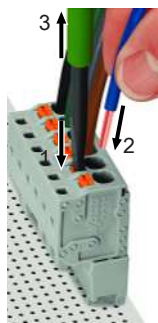
1. W celu demontażu należy pociągnąć zaczep mocujący w dół. W tym celu należy użyć przyrządu montażowego.
  - ⇒ Urządzenie zostaje odblokowane.
2. Należy przechylić urządzenie do przodu i zdjąć z szyny montażowej.

## 8 Montaż przewodów

Przewody jednodrutowe, jak również wielodrutowe i linkowe zakończone tulejkami, można podłączać do zacisków Push-in CAGE CLAMP® przez wetknięcie, bez użycia narzędzi. Przy wszystkich innych rodzajach przewodów zacisk Push-in CAGE CLAMP® należy otworzyć przyrządem montażowym. Do każdego zacisku można podłączyć tylko 1 przewód.

Aby podłączyć przewód, należy postępować w sposób następujący:

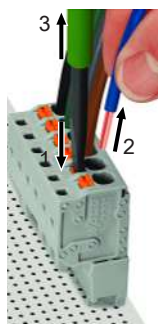
- ✓ Należy użyć przyrządu montażowego.
  - 1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk obok zacisku przy pomocy przyrządu montażowego, aby otworzyć zacisk Push-in CAGE CLAMP®.
  - 2. Wprowadzić przewód do odpowiedniego otworu zacisku (okrągły otwór w obudowie).
  - 3. Zwolnić przycisk, aby zamknąć zacisk Push-in CAGE CLAMP®.
- ➔ Teraz przewód jest zamocowany.



Ilustracja 12: Podłączanie przewodu do zacisku Push-in CAGE CLAMP®

### Demontaż przewodu

- ✓ Należy użyć przyrządu montażowego.
  - 1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk obok zacisku przy pomocy przyrządu montażowego, aby otworzyć zacisk Push-in CAGE CLAMP®.
  - 2. Usunąć przewód.
  - 3. Zwolnić przycisk, aby zamknąć zacisk Push-in CAGE CLAMP®.
- ➔ Teraz przewód jest odłączony.



Ilustracja 13: Demontaż przewodu z zacisku Push-in CAGE CLAMP®

## 9 Ustawienie standardowe

Adres IP przydzielany jest przez protokół PROFINET DCP.

Tabela 2: Ustawienie standardowe

Ustawienie	Ustawienie standardowe
Adres IP	0.0.0.0
User	Admin
Hasło	wago

# 10 Wycofanie z eksploatacji

## 10.1 Utylizacja i recykling



### Znak „WEEE”

Sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy utylizować razem w odpadami komunalnymi. Dotyczy to również produktów bez tego znaku.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają surowce, materiały i substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Wycofane z eksploatacji urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie z przepisami. Prawidłowa utylizacja służy zachowaniu zdrowia, chroni środowisko przed szkodliwymi substancjami pochodzącymi z urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz umożliwia zrównoważone i efektywne wykorzystanie zasobów.

- Należy przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii litowo-jonowych, akumulatorów ołowiowych i opakowań.
- Przed utylizacją należy usunąć dane zapisane w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.
- Należy zdemontować baterie litowo-jonowe, akumulatory ołowiowe oraz karty pamięci znajdujące się w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.
- Przy wyjmowaniu baterii litowo-jonowych/akumulatorów ołowiowych należy być wyposażonym w odpowiednie środki ochrony osobistej.
- Zużyte baterie litowo-jonowe/akumulatory ołowiowe należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi dotyczącymi segregacji odpadów (np. w pojemnikach na zużyte baterie, znajdujących się w sklepach lub w lokalnych punktach zbiórki).
- Urządzenia elektryczne i elektroniczne należy oddać do lokalnych punktów zbiórki odpadów.
- Wszystkie opakowania należy zutylizować w sposób, zapewniający odpowiednio wysoki poziom recyklingu, odzysku oraz ponownego użycia surowców.
- Zgodnie z ustawą o opakowaniach opakowania transportowe z obszaru B2B mogą być odbierane bezpłatnie poprzez System Odbioru i Odzysku. W tym celu proszę kontaktować się bezpośrednio z naszym usługodawcą – firmą Interseroh. Odpowiedni certyfikat można znaleźć na stronie: [certyfikaty-firmowe](#).
- Na terenie całej Europy obowiązują dyrektywy 2006/66/WE, dyrektywa 94/62/WE i WEEE 2012/19/UE. W poszczególnych krajach mogą obowiązywać osobne dyrektywy i ustawy.

# 11 Załącznik


## 11.1 Parametry techniczne, normy, dyrektywy i aprobaty

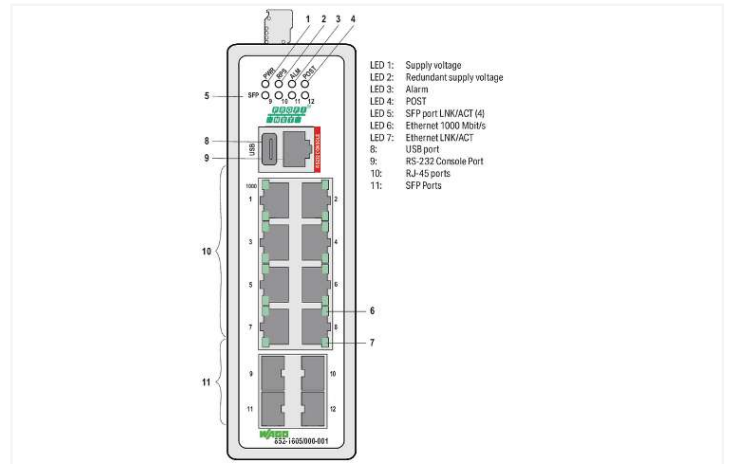
### Wskazówka

#### **Dokonywanie zmian zastrzeżone.**

Należy stosować się do dokumentacji technicznej produktu. Aktualną kartę katalogową można zawsze wygenerować na stronie: [www.wago.com](http://www.wago.com) /<nr produktu>.

#### **Zobacz też**

 Datenblatt\_852-1605/000-001 [▶ 27]



The 852-1605/000-001 Switch is an industrial managed Ethernet switch equipped with 8 RJ-45 Gigabit Ethernet ports (10/100/1000BASE-T/TX) and 4 Gigabit SFP ports (1000BASE-X/LX/SX/ZX) – with optional modules available. It features a rugged housing with a DIN-rail adapter, redundant power supply, and function monitoring with alarm relays. The PROFINET certificate (conformity class B) ensures seamless integration into PROFINET automation systems via the device description file (GSD). The device also supports PROFINET Netload Class II. Additionally, the switch supports flexible multi-port mirroring configurations through the device description file or web-based management. Function blocks for cyclic PROFINET switch diagnostics are easily implemented within the TIA Portal, and an application note detailing this process is available.

**Key Features:**

- Web-based/SNMP management
- Redundant DC power supply with overvoltage, short-circuit and reverse voltage protection
- Power supply range: 12 ... 60 VDC
- DIP switch for setting alarm functions
- Full compliance with IEEE 802.3i, 802.3u, 802.3ab, 802.3z, 802.3x, 802.1d, 802.1w, 802.1s, 802.1Q, 802.1p standards
- Media redundancy protocol (MRP) as manager (MRM) or client (MRC), redundant ring
- Non-blocking, store-and-forward switching, rapid spanning tree protocol (RSTP)
- Auto-negotiation and Auto MDI/MDIX (crossover)
- VLAN (802.1Q)
- IGMP snooping
- Port configuration, status and statistics
- Port trunking and multi-port mirroring
- SNMP v1/v2c/v3 and RMON
- Time synchronization via SNTP and PTP
- Storm control, bandwidth limitation and loop detection
- High resistance to temperature, vibration, and shock

**Dane techniczne**

tryb	Store-and-Forward; non-blocking
liczba portów 1 Gbit/s	8
liczba portów 1 Gbit/s SFP	4
standardy komunikacyjne	IEEE 802.3i 10BASE-T IEEE 802.3u 100BASE-TX IEEE 802.3ab 1000BASE-T IEEE 802.3z 1000BASE-X/LX/SX/ZX IEEE 802.3az technologia Green Ethernet IEEE 802.3x Flow Control IEEE 802.3 Autonegotiation IEEE 802.1d Spanning Tree Protocol (STP) IEEE 802.1w Rapid Spanning Tree Protocol (RSTP) IEEE 802.1s Multiple Spanning Tree Protocol (MSTP) IEEE 802.1ab Link Layer Discovery Protocol (LLDP) IEEE 802.1Q VLAN Tagging IEEE 802.1ad QinQ IEEE 802.1p Prioritization IEEE 802.1X Port Authentication IEEE 1588v2 PTP (software based) PROFINET Conformance Class B TACACS+
funkcja redundancji	Redundant DC power supply; STP; RSTP; MSTP; Media redundancy protocol as manager or client; LACP, XPRESS ring
możliwości konfiguracji	DIP switch for alarm relay

## Dane techniczne

	Web-Based-Management Command Line Interface (Console, SSH, Telnet) SNMPv1/v2c/v3 Engineering tool (e.g., TIA Portal) nośnik pamięci USB
diagnostyka	zestaw sygnalizacyjny, status portu, statystyka portu, obciążenie portu, trafik monitor, informacja SFP, Syslog, trapy SNMP, diagnostyka PN (cykliczna i acykliczna)
tabela mAC (wielkość)	16 000 adresów
rozmiar ramki jumbo	10000 B
napięcie zasilania	12 ... 60 V DC; 12 ... 48 VDC (UL)
maks. pobór mocy	18 W
maks. pobór prądu	1500 mA
prędkość transmisji	przewód miedziany: 10/1000 Mb/s; SFP:1000 Mb/s
medium transmisji	przewód miedziany: Kat. 5e lub wyższa, maks. długość przewodu 100 m; SFP: Transmission medium and achievable cable length depends on the SFP module
VLAN	Port-based i Tag-based (4k VID)
szybkość przekazywania	1480000 pkt/s
elementy sygnalizacyjne	Device: LEDs (PWR, RPS), green: Supply voltage (primary, secondary); LED (ALM), red: Alarm; LED (POST), green: Self-test status; SFP ports: LED (LNK/ACT), green: Connection and activity status; RJ-45 ports: LED (1000, LNK/ACT), green: Status 1000 Mbit/s, connection and activity status

## Parametry zacisków

technika podłączania przewodu: komunikacja/sieć obiektowa	przewód miedziany: 8 x RJ-45; włókno szklane: 4 x SFP ports (e.g., with SFP module and LC fiber-optic connector)
technika podłączania przewodu: zasilanie	1 x wbudowany w urządzenie wtyk: 231-436/001-000; dostarczone w komplecie gniazdo (wielowtyk MCS): 2231-106/026-000

## Wymiary

szerokość	50 mm / 1.969 in
wysokość	160 mm / 6.299 in
głębokość	120 mm / 4.724 in

## Dane mechaniczne

masa	860 g
kolor	czarny metaliczny
materiał obudowy	aluminium

## Warunki środowiskowe

temperatura otoczenia (praca)	-40 ... +70°C
temperatura otoczenia (przechowywanie)	-40 ... +80°C
stopień ochrony	IP30
wilgotność względna (bez kondensacji)	95 %
sposób montażu	szyna montażowa TS 35
odporność na wibracje	zgodnie z IEC 60068-2-6
odporność na wstrząsy	zgodnie z IEC 60068-2-27
odporność na zakłócenia EMC	zgodnie z EN 61000-6-2
emisja zakłóceń EMC	zgodnie z EN 61000-6-4
obciążenie ogniowe	0 MJ

**Dane handlowe**

szt./opak.	1 szt.
rodzaj opakowania	karton
kraj pochodzenia	TW
GTIN	4066966719406
numer taryfy celnej	85176200000

**aprobaty**

aprobaty	CE UL OrdLoc 61010 (E175199) FCC UKCA
----------	--

**Product Classification**

UNSPSC	43222612
ETIM 9.0	EC000734
ECCN	NO US CLASSIFICATION

**Zgodność z wymaganiami ochrony środowiska**

status zgodności z dyrektywą RoHS	Compliant, No Exemption
-----------------------------------	-------------------------

## 11.2 Prawa własności

- Adobe® i Acrobat® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Adobe Systems Inc.
- Android™ jest znakiem towarowym firmy Google LLC.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPad i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. „App Store” jest marką usługi zarejestrowanej przez Apple Inc.
- AS-Interface® jest zarejestrowanym znakiem towarowym AS-International Association e.V.
- BACnet® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Amerykańskiego Stowarzyszenie Inżynierów Ogrzewnictwa, Chłodnictwa i Klimatyzacji (American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers, Inc.) (ASHRAE).
- Bluetooth® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.
- CIA® i CANopen® są zarejestrowanymi znakami towarowymi CAN in AUTOMATION – International Users and Manufacturers Group e. V.
- CODESYS jest zarejestrowanym znakiem towarowym CODESYS Development GmbH.
- DeviceNet® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Open DeviceNet Vendor Association, Inc (ODVA).
- DALI jest zarejestrowanym znakiem towarowym Digital Illumination Interface Alliance (DiiA).
- Docker® i logo Docker® są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Docker, Inc. w USA i/lub innych krajach. Docker, Inc. i inne strony mogą również posiadać prawa do znaków towarowych innych terminów używanych w niniejszym dokumencie.
- EtherCAT® to zastrzeżony znak towarowy i opatentowana technologia, licencjonowana przez Beckhoff Automation GmbH, Deutschland.
- EtherNet/IP™ jest zarejestrowanym znakiem towarowym Open DeviceNet Vendor Association, Inc (ODVA).
- EnOcean® jest zarejestrowanym znakiem towarowym EnOcean GmbH.
- flexROOM® jest zarejestrowanym znakiem towarowym spółki WAGO Verwaltungsgesellschaft mbH.
- Google Play™ jest zarejestrowanym znakiem towarowym Google Inc.
- IO-Link jest zarejestrowanym znakiem towarowym PROFIBUS Nutzerorganisation e.V.
- KNX® jest zarejestrowanym znakiem towarowym KNX Association cvba.
- Linux® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Linus Torvalds.
- LON® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Echelon Corporation.
- Modbus® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Schneider Electric, z licencją dla Modbus Organization, Inc.
- OPC UA jest zarejestrowanym znakiem towarowym OPC Foundation.
- PROFIBUS® jest zarejestrowanym znakiem towarowym PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (PNO).
- PROFINET® jest zarejestrowanym znakiem towarowym PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (PNO).
- QR Code jest zarejestrowanym znakiem towarowym DENSO WAVE INCORPORATED.
- Subversion® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Apache Software Foundation.
- Windows® jest zarejestrowanym znakiem towarowym Microsoft Corporation.

# Spis tabel

Tabela 1	Obsługa przycisku restartu .....	17
Tabela 2	Ustawienie standardowe .....	24

# Spis ilustracji

Ilustracja 1	Widok z przodu.....	13
Ilustracja 2	Tabliczka znamionowa (przykład).....	14
Ilustracja 3	Przyłącze zasilania (przykład) .....	15
Ilustracja 4	Pinout portu konsoli.....	16
Ilustracja 5	LED statusów.....	16
Ilustracja 6	Sygnalizacja LED – złącza sieciowe.....	17
Ilustracja 7	Przycisk restartu.....	17
Ilustracja 8	Mikroprzełączniki DIP .....	17
Ilustracja 9	Znamionowa pozycja montażu .....	20
Ilustracja 10	Zamontować produkt na szynie.....	22
Ilustracja 11	Demontaż urządzenia z szyny.....	22
Ilustracja 12	Podłączanie przewodu do zacisku Push-in CAGE CLAMP® .....	23
Ilustracja 13	Demontaż przewodu z zacisku Push-in CAGE CLAMP® .....	23



**WAGO GmbH & Co. KG**

Postfach 2880 · D - 32385 Minden  
Hansastraße 27 · D - 32423 Minden

✉ [info@wago.com](mailto:info@wago.com)  
🌐 [www.wago.com](http://www.wago.com)

Centrala	+49 (0) 571/887 – 0
Dział sprzedaży	+49 (0) 571/887 – 44 222
Zamówienia	+49 (0) 571/887 – 44 333

Znak WAGO jest zastrzeżonym znakiem towarowym spółki WAGO Verwaltungsgesellschaft mbH.

Copyright – WAGO GmbH & Co. KG – Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść i struktura strony internetowej, katalogów, filmów oraz innych utworów WAGO są objęte prawami autorskimi. Rozpowszechnianie i zmiana treści stron oraz filmów są niedozwolone. Ponadto treści te nie mogą być ani kopiowane w celach komercyjnych, ani udostępniane osobom trzecim. Ochroną prawa autorskiego są objęte również zdjęcia i filmy, które zostały udostępnione WAGO GmbH & Co. KG przez osoby trzecie."